



NOTICES TO MARINERS

Issue No.9(Total No.751)

Notice No.205-216

29 February 2016

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hedd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873119 Fax: +86(0)22 58873066
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shmsa.gov.cn Phone: +86(0)21 65806386 Fax: +86(0)21 65679011
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 34084083 Fax: +86(0)20 34084020
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.gov.cn
China Hydrography Website:	Web: www.hydro.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	22001	LUANHEKOU TO CAOFEIDIAN	1:150000	2015年12月第2版	
2	22111	JINGTANG HARBOUR AND APPROACHES	1:30000	2015年12月第5版	
3	34001	LAIZHOU PORT TO YANTAI PORT	1:150000	2015年12月第6版	
4	53341	NIUBISHAN CHANNEL	1:40000	2015年12月第3版	
5	88103	DONGHAI ISLAND TO TIAOSHUN ISLAND	1:40000	2015年12月第3版	
6	88106	BAOMAN HARBOUR	1:10000	2015年12月第9版	
7	88107	DONGTOUSHAN TO MAXIE	1:10000	2015年12月第1版	
8	93101	FANGCHENG PORT AND APPROACHES	1:35000	2015年12月第5版	
9	02501	WUCHANG PORT AND POTOU PORT	1:25000	2015年12月第10版	New Chart
10	04403	DANZHOU BAY	1:15000	2016年1月第1版	New Chart
11	04404	SHENTOU HARBOUR	1:15000	2015年12月第1版	New Chart

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	22001	LUANHEKOU TO CAOFEIDIAN	1:150000	2011年4月第1版	
2	22111	JINGTANG HARBOUR AND APPROACHES	1:30000	2013年1月第1版	
3	34001	LAIZHOU PORT TO YANTAI PORT	1:150000	2012年9月第2版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
4	53341	NIUBISHAN CHANNEL	1:40000	2008年9月第1版	
5	88103	DONGHAI ISLAND TO TIAOSHUN ISLAND	1:40000	2014年11月第4版	
6	88106	BAOMAN HARBOUR	1:10000	2014年10月第4版	
7	88107	DONGTOUSHAN TO MAXIE	1:10000	2014年10月第6版	
8	93101	FANGCHENG PORT AND APPROACHES	1:35000	2014年12月第4版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Jinzhou	(205),(206),(207)
	Tianjin Port	(208),(209),(210)
South China Sea	Zhujiangkou	(211)
	Qiongzhou Strait	(212)
	Approaches to Leizhou Peninsula	(213)
	Hainan Island	(216)
Beibu Gulf	Tieshan Port	(214)
	Approaches to Qinzhou Port	(215)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
13001	205,206,207	
23001	208,209,210	
23101	208,209,210	
23111	208,209,210	
23113	208,209,210	
23114	209,210	
84215	211	
84233	211	
87001	212,213	
88001	212,213	
88102	212	
88110	213	
88201	213	
88302	213	
88401	212	
88402	212	
88503	213	
88601	213	
91001	213,214	
91201	214	
01103	212	
04002	213	
04401		216
3316	213,214,215	

Notices to Mariners

205. Bohai Sea – Jinzhou – Offshore Platform

Insert the offshore platform in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) 锦州9-3CEPD 中心平台	40°39'54".9N, 121°27'43".5E	□
(2) 锦州9-3WHPC 中心平台	40°40'33".3N, 121°29'24".3E	□

Chart 13001 (with chart unchanged) [2016-142]

Source Liaoning Navigation Notice 029/2015

206. Bohai Sea – Jinzhou – Submarine Pipeline

Insert pipeline in the following position:

(1) 40°39'54".9N, 121°27'43".5E

(2) 40°40'33".3N, 121°29'24".3E

Chart 13001 (with chart unchanged) [2016-205]

Source Liaoning Navigation Notice 029/2015

207. Bohai Sea – Jinzhou – Submarine Cable

Insert submarine cable in the following position:

(1) 40°39'54".9N, 121°27'43".5E

(2) 40°40'33".3N, 121°29'24".3E

Chart 13001 (with chart unchanged) [2016-206]

Source Liaoning Navigation Notice 029/2015

208. Bohai Sea – Tianjin Port – Obstruction

(1) Insert "8. 碍" in position 38°53'35".6N, 117°41'05".2E.

(2) Insert "9. 碍" in position 38°53'35".4N, 117°41'03".1E.

Chart 23001(1)[2016-167] 23101(1)[2016-35] 23111(1)[2015-1038]
23113(1)[2015-]

Source Tianjin Hydrographic Center

209. Bohai Sea – Tianjin Port – Obstruction

Delete "2. 碍" in position 38°59'03".1N, 117°43'38".4E.

Chart 23001[2016-208] 23101[2016-208] 23111[2016-208] 23113[2016-208]

23114[2015-]

Source Tianjin Hydrographic Center

210. Bohai Sea – Tianjin Port – Obstruction

Insert "碍" in position 38°59'03".6N, 117°43'37".0E.

Chart 23001[2016-209] 23101[2016-209] 23111[2016-209] 23113[2016-209]
23114[2016-209]

Source Tianjin Hydrographic Center

211. South China Sea – Zhujiangkou – Humendaqiao Northwards – Buoyage

Insert "(5) 闪绿4s" in position 22°47'50".6N, 113°35'59".8E.

Chart 84215[2016-41] 84233[2015-]

Source NTM2015-(41)-1522

212. South China Sea – Qiongzhou Strait – Lightbeacon

Insert lightbeacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)放坡港口门灯桩	20°16'23".9N, 109°55'40".9E	★闪5s8.5m4M
(2)北海港灯桩	20°17'25".0N, 109°59'18".8E	★闪红3s5m4M
(3)华丰港灯桩	20°17'10".9N, 110°03'46".9E	★快红5m4M
(4)大浪村避风塘灯桩	20°56'47".8N, 110°36'20".4E	★闪红3s4m4M
(5)海港村灯桩	20°16'21".1N, 110°04'12".4E	★闪3s9m4M
(6)汇丰村灯桩	20°15'51".3N, 110°11'50".7E	★快5m4M
(7)东山村灯桩	20°15'06".4N, 110°11'41".2E	★快红5m4M
(8)海仔村避风塘灯桩	20°16'57".9N, 110°20'33".4E	★闪5s5m4M
(9)新地村1号灯桩	20°16'46".3N, 110°01'15".5E	★闪5s4.5m4M

Chart 87001(4)[2016-196] 88001(1~3,5~9)[2016-153] 88102(4)[2016-151]
88401(6,7)[2016-153] 88402(7)[2016-153] 01103(1~3,5~9)[2016-197]

Source Nanhai Aids 006/2016

213. South China Sea – Approaches to Leizhou Peninsula – Lightbeacon

Insert lightbeacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)岭头村1号灯桩	21°01'52".8N, 110°12'09".7E	(1)★闪5s5m4M

(2)岭头村2号灯桩	21°02'16".4N,110°12'05".3E	(2)♀闪红5s8m4M ★
(3)岭头村3号灯桩	21°02'23".2N,110°11'52".7E	(3)★等明暗3s6.5m4M
(4)草潭避风塘南堤灯桩	21°16'32".5N,109°46'01".8E	★快(2)绿5s4.6m4M
(5)草潭港灯桩	21°16'15".9N,109°46'02".2E	★闪2s5.6m4M
(6)草潭港拦沙堤灯桩	21°16'07".6N,109°46'10".6E	★闪(2)6s5.6m4M
(7)东场湾灯桩	20°20'40".4N,109°55'15".0E	★闪2s4.3m4M
(8)南屏岛1号灯桩	20°55'30".4N,110°29'34".5E	(1)★闪3s5m3M
(9)南屏岛2号灯桩	20°55'43".0N,110°28'17".8E	(2)★闪红3s5m3M
(10)海康港灯桩	20°41'30".6N,109°45'57".7E	★闪6s18m4M
(11)后葛村灯桩	20°49'24".8N,110°21'40".5E	★闪5s7m3M
(12)旧庙村避风塘灯桩	21°20'54".9N,109°47'48".4E	★闪红5s5m4M
(13)南洪村灯桩	21°21'05".5N,109°48'44".5E	★闪5s6m4M
(14)南坑村避风塘灯桩	20°56'11".0N,110°30'10".6E	★快红6m3M

Chart 87001(1,8,9,11,14)[2016-212] 88001(7,10,11)[2016-212]
88110(14)[2016-151] 88201(8,9,14)(1~3with chart unchanged)[2016-151]
88302(11)[2016-151] 88503(10)[2016-152] 88601(12,13)[2014-]
91001(6,10,12,13)[2016-152] 04002(10)[2016-152] 3316(10)[2016-59]

Source Nanhai Aids 002/2016

214.Beibu Gulf – Tieshan Port – Buoyage

Move light-buoy to new position,others unchanged:

Name	Former Position	New Position
(1)铁山港1号灯浮	21°21'23".6N,109°33'56".1E	21°21'24".6N,109°34'01".3E
(2)铁山港2号灯浮	21°21'22".1N,109°33'47".7E	21°21'21".9N,109°33'46".6E
(3)铁山港3号灯浮	21°22'28".4N,109°33'42".8E	21°22'29".7N,109°33'46".9E
(4)铁山港4号灯浮	21°22'26".1N,109°33'32".8E	21°22'27".4N,109°33'34".3E
(5)铁山港5号灯浮	21°23'33".2N,109°33'29".6E	21°23'35".0N,109°33'33".5E
(6)铁山港6号灯浮	21°23'32".3N,109°33'17".8E	21°23'32".7N,109°33'20".9E
(7)铁山港7号灯浮	21°24'37".0N,109°33'16".5E	21°24'40".3N,109°33'20".2E
(8)铁山港8号灯浮	21°24'35".9N,109°33'05".5E	21°24'38".0N,109°33'07".6E
(9)铁山港9号灯浮	21°25'40".9N,109°33'03".4E	21°25'45".6N,109°33'06".8E
(10)铁山港11号灯浮	21°26'47".1N,109°32'49".9E	21°26'50".7N,109°32'53".5E
(11)铁山港12号灯浮	21°27'06".5N,109°32'34".8E	21°27'06".4N,109°32'37".2E

Chart 91001(1,6,9,11)(with chart unchanged)[2016-213] 91201[2016-57]

3316(1,11)(with chart unchanged)[2016-213]

Source Nanhai Aids 011/2016

215.Beibu Gulf – Approaches to Qinzhou Port – Lightbeacon

(1)Delete "▲[↑]闪绿4s3.4m4M" in position 21°50'17".9N,108°28'41".4E.

(2)Insert "▲[↑]闪绿4s5m4M" in position 21°50'17".6N,108°28'42".9E.

Chart 3316(with chart unchanged)[2016-214]

Source Nanhai Aids 021/2016

Temporary Notices

216.South China Sea – Hainan Island – Yangpu Port – Shentou Harbour – Reclamation (T)

From 18 January to 30 June 2016, reclamation is in progress within the area bounded by the following position:

(1)19°49'55".3N,109°11'53".7E

(2)19°50'16".8N,109°12'19".8E

(3)19°50'04".2N,109°12'31".9E

(4)19°49'56".2N,109°12'35".0E

(5)19°49'49".0N,109°12'32".5E

(6)19°49'33".8N,109°12'15".1E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.08&16. Mariners are advised to navigate with caution. Tel.:18713568630.

Chart 04401

Source Yangpu Navigation Notice 002/2016

Blank Page

Disabled Temporary Notice List

(1) Bohai Sea

614/2015	Tianjin Port	Berth Construction(T)
1048/2015	Tangshan Port	Pier Construction(T)
1170/2015	Tangshan Port	Dredging(T)
31/2016	Penglai	Seismic Exploration(T)

(2) Yellow Sea

953/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1169/2015	Zhuanghe	Exploration(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

265/2015	Weitou Bay	Dredging(T)
804/2015	Approaches To Dongtou Island	Pier Construction(T)
919/2015	Wenzhou Bay	Bridge Construction(T)
921/2015	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
923/2015	Approaches To Dongtou Island	Pier Construction(T)
924/2015	Wenzhou Bay	Bridge Construction(T)
925/2015	Aojiang	Construction(T)
926/2015	Fuzhou Port	Berth Construction(T)

(4) South China Sea & Beibu Gulf

930/2015	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
----------	-------------	----------------------

INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

(1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
1325/2014	Dongying Port	Drilling(T)
411/2015	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
442/2015	Weifang Port	Dredging(T)
679/2015	Dongying	Seismic Exploration(T)
680/2015	Weifang Port	Berth Construction(T)
681/2015	Weifang Port	Berth Construction(T)
889/2015	Tianjin Port	Construction(T)
905/2015	Qinhuangdao Port	Work(T)
906/2015	Qinhuangdao Port	Construction(T)
907/2015	Dongying Port	Construction(T)
908/2015	Dongying Port	Fetching & Filling(T)
951/2015	Qinhuangdao Port	Caisson Towing(T)
952/2015	Weifang Port	Fairway Construction(T)
978/2015	Tangshan Port	Dredging(T)
980/2015	Dongying Port	Backfill Construction(T)
981/2015	Dongying Port	Backfill Construction(T)
1005/2015	Tangshan Port	Dredging(T)
1076/2015	Tangshan Port	Underwater Pipe(T)
1077/2015	Dongying	Platform Construction(T)
1078/2015	Dongying	Platform Construction(T)
1079/2015	Penglai Port	Rehabilitation Construction(T)
1120/2015	Qinhuangdao Port	Winter Buoyage(T)
1121/2015	Tangshan Port	Winter Buoyage(T)
1122/2015	Tianjin Port	Winter Buoyage(T)
1123/2015	Huanghua Port	Winter Buoyage(T)
1141/2015	Zhuanghe Port	Winter Buoyage(T)
1142/2015	Changxingdao	Winter Buoyage(T)
1143/2015	Yingkou Port	Winter Buoyage(T)
1144/2015	Yingkou	Winter Buoyage(T)
1145/2015	Panjin Port	Winter Buoyage(T)
1146/2015	Jinzhou Port	Winter Buoyage(T)
1147/2015	Huludao Port	Winter Buoyage(T)
1148/2015	Weifang Port	Winter Buoyage(T)

1149/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1150/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1171/2015	Dongying Port	Work(T)
1172/2015	Yantai Port	Reclamation(T)
1187/2015	Tianjin Port	Reclamation Construction(T)
1188/2015	Tianjin Port	Pier Construction(T)
1189/2015	Middle Of Bohai Sea	Work(T)
1190/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1215/2015	Tianjin Port	Fetching&Filling(T)
1216/2015	Binzhou Port	Cofferdam Construction(T)
1217/2015	Dongying Port	Berth Construction(T)
1218/2015	Weifang Port	Winter Buoyage(T)
1219/2015	Yantai Port	Winter Buoyage(T)
1245/2015	Changxingdao	Cofferdam Construction(T)
1246/2015	Liaodong Gulf	Pipeline Work(T)
1247/2015	Tianjin Port	Dredging(T)
1248/2015	Dongying Port	Breakwater Construction(T)
62/2016	Huanghua Port	Dredging(T)
99/2016	Dongying	Drilling(T)
100/2016	Nanchangshan Island	Breakwater Construction(T)
138/2016	Tangshan Port	Dredging(T)
160/2016	Huahuang Port	Dredging(T)
161/2016	Huahuang Port	Dredging(T)
178/2016	Tangshan Port	Salvaging(T)
179/2016	Penglai	Work(T)
199/2016	Tangshan Port	Berth Construction(T)

(2) Yellow Sea

504/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
505/2012	Lianyungang Port	Buoyage(T)
506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
1084/2012	Feihuanghekou	Lightbeacon(T)
214/2013	Sheyang Port	Buoyage(T)
1421/2014	Lianyungang Port	Dumping Area(T)
445/2015	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
446/2015	Rizhao Port	Dredging(T)

462/2015	Dafeng Port	Buoyage(T)
684/2015	Rizhao Port	Construction(T)
904/2015	Dalian Port	Pier Construction(T)
954/2015	Rizhao Port	Bank Construction(T)
977/2015	Zhuanghe Port	Fairway Construction(T)
983/2015	Yantai Port	Reclamation(T)
985/2015	Construction(T)	Construction(T)
1050/2015	Jiangsu Coastals	Anemometer Tower(T)
1080/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1097/2015	Yantai Port	Breakwater Construction(T)
1191/2015	Jiangsu Coastal	Pipeline Work(T)
1249/2015	Rizhao Port	Construction(T)
43/2016	Shidao Port	Dredging(T)
44/2016	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
61/2016	Bashaodao	Pier Construction(T)
63/2016	Rizhao Port	Work(T)
101/2016	Qingdao Port	Fairway Expansion(T)
137/2016	Dalian Port	Dredging(T)
162/2016	Shidao Port	Refloating(T)
163/2016	Qingdao Port	Dredging(T)
180/2016	Yantai Port	Pier Construction(T)
181/2016	Qingdao Port	Revetment Construction(T)
198/2016	Dalian Port	Fairway Construction(T)
200/2016	Rizhao Port	Pier Construction(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
997/2007	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1077/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
927/2009	Fujian Coastal	V-AIS(T)

1319/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
699/2010	Fuzhou Port	Buoyage(T)
700/2010	Fuzhou Port	V-AIS(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
818/2010	Haimen Port	Buoyage(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
617/2012	Zhejiang Coastal	Lightbeacon(T)
663/2012	Feiyunjiang	Buoyage(T)
1049/2012	Feiyunjiang	Lightbeacon(T)
1262/2012	Approaches to Dongtoudao	Buoyage(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
1525/2012	Changjiangkou	Buoyage(T)
1719/2012	Nanji Islands	Lighthouse(T)
1430/2013	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
1520/2013	Sanmen Bay	Cofferdam Construction(T)
143/2014	Zhoushan Islands	Dike Construction(T)
147/2014	Dagang Bay	Work(T)
951/2014	Shacheng Port	Bridge Construction(T)
1332/2014	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
1422/2014	Hangzhou Gulf	Construction(T)
162/2015	Quanzhou Bay	Work(T)
221/2015	Approaches to Dayangshan	Construction(T)
225/2015	Meizhou Bay	Dredging(T)
264/2015	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
277/2015	Changjiangkou	Submarine Cable(T)
377/2015	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
380/2015	Quanzhou Bay	Dredging(T)
414/2015	Changjiangkou	Construction(T)
417/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
418/2015	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
428/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
466/2015	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
471/2015	Sansha Bay	Berth Construction(T)

472/2015	Weitou Bay	Dredging(T)
554/2015	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
594/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
595/2015	Aiwan Bay	Bridge Construction(T)
616/2015	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
633/2015	Yueqing Bay	Pier Construction(T)
728/2015	Hangzhou Gulf	Sand Fetching and Filling(T)
730/2015	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
733/2015	Pinghai Bay and Approaches	Construction(T)
758/2015	Taiwan Starit	Reclamation Construction(T)
874/2015	Xinghua Bay	Construction(T)
912/2015	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
922/2015	Wenzhou Port	Construction(T)
927/2015	Fuzhou Port	Construction(T)
958/2015	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
960/2015	Zhoushan Islands	Construction(T)
963/2015	Oujiang	Construction(T)
964/2015	Wenzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
965/2015	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction(T)
989/2015	Jinqing Port	Bridge Construction(T)
990/2015	Meizhou Bay	Construction(T)
1034/2015	Taizhou Bay	Construction(T)
1051/2015	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
1081/2015	Zhoushan Islands	Construction(T)
1082/2015	Zhoushan Islands	Construction(T)
1151/2015	Changjiangkou	Construction(T)
1173/2015	Aiwan Bay	Pier Construction(T)
1192/2015	Ningbo Port	Pier Construction(T)
1193/2015	Ningbo Port	Pier Construction(T)
1194/2015	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
1195/2015	Meizhou Bay	Construction(T)
1196/2015	Weitou Bay	Salvage Procedure
1220/2015	Feiyunjiangkou	Pier Construction(T)
64/2016	Lingjiang	Pier Construction(T)
65/2016	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
66/2016	Wenzhou Port	Work(T)
67/2016	Wenzhou Port	Dyke Construction(T)

68/2016	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
69/2016	Approaches to Dongtou Island	Cofferdam Construction(T)
70/2016	Feiyunjiangkou	Renovation Construction(T)
71/2016	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
72/2016	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
73/2016	Approaches to Feiyunjiangkou	Bridge Construction(T)
74/2016	Aojiang	Bridge Construction(T)
75/2016	Aojiangkou	Pier Construction(T)
76/2016	Minjiangkou	Dredging(T)
102/2016	Ningbo Port	Pier Construction(T)
103/2016	Ningbo Port	Pier Construction(T)
104/2016	Ningbo Port	Dike Construction(T)
139/2016	Zhoushan Islands	Construction(T)
140/2016	Yueqing Bay	Construction(T)
141/2016	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
164/2016	Taizhou Port	Work(T)
165/2016	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
182/2016	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
183/2016	Zhoushan Islands	Construction(T)
184/2016	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
185/2016	Xiangshan Port	Anchorage Construction(T)
201/2016	Meizhou Bay	Construction(T)
202/2016	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
203/2016	Xiamen Port	Construction(T)
204/2016	Xiamen Port	Construction(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
36/2012	Zhuhai Port	Buoyage(T)

228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1055/2013	Zhanjiang Port	Light-vessel (T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
678/2014	Hainan Island	Construction(T)
982/2014	Maoming Port	Construction(T)
984/2014	Qiongzhou Strait	Lightbeacon(T)
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1130/2014	Wailuomen Channel	Lightbeacon(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1271/2014	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1360/2014	Chaozhou Port	Construction(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)
1363/2014	Leizhou Peninsula Westwards	Lightbeacon(T)
1427/2014	Qiongzhou Strait	Sand Fetching(T)
1498/2014	Shantou Port	Lightbeacon(T)
103/2015	Shantou Port	Buoyage(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
132/2015	Hainan Island	Pier Construction(T)

249/2015	Hainan Island	Construction(T)
284/2015	Maoming Port	Pier Construction(T)
285/2015	Maoming Port	Construction(T)
451/2015	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
496/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
522/2015	Zhujiangkou	Safety Operation Area(T)
523/2015	Fangcheng Port	Pier Construction(T)
524/2015	Fangcheng Port	Construction(T)
558/2015	Zhujiangkou	Offshore operation(T)
559/2015	Hainan Island	Seismic Exploration(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
644/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
666/2015	Zhanjiang Approaches to Donghai Island	Construction(T)
759/2015	Zhanjiang Port	Light-vesse(I T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
806/2015	Dachen Bay	Lightbeacon(T)
807/2015	Shantou Port	Lightbeacon(T)
810/2015	Qinzhou Port	Construction(T)
826/2015	Zhujiangkou	Construction(T)
827/2015	Yangjiang Port	Pier Construction(T)
857/2015	Zhanjiang Port	Construction(T)
858/2015	Hainan Island	Construction(T)
859/2015	Hainan Island	Dredging(T)
929/2015	Daya Bay	Construction(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1054/2015	Hainan Island	Construction(T)
1055/2015	Hainan Island	Dredging(T)
1056/2015	Hainan Island	Construction(T)
1083/2015	Hainan Island	Construction(T)
1085/2015	Hainan Island	Pier Construction(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
1221/2015	Dangan Island Southeastwards	Dumping Ground(T)
45/2016	Zhujiangkou	Dredging(T)
46/2016	Dapeng Bay	Construction(T)
47/2016	Shenzhen Port	Dredging(T)
77/2016	Dapeng Bay	Dredging(T)

78/2016	Dapeng Bay	Pier Construction(T)
79/2016	Dapeng Bay	Dredging(T)
80/2016	Dapeng Bay	Pier Construction(T)
105/2016	Shenzhen Port	Dredging(T)
106/2016	Shenzhen Port	Construction(T)
166/2016	Hainan Island	Construction(T)
216/2016	Hainan Island	Reclamation(T)

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.